



PRIMAVERA 2022



EL PUENTE CON EL DISTRITO  
Construyendo nuestro futuro



## **NUESTRAS ESCUELAS**

Bishop Elementary  
Cherry Chase Elementary  
Cumberland Elementary  
Ellis Elementary  
Fairwood Explorer  
Lakewood Tech EQ  
San Miguel Elementary  
Vargas Elementary  
Columbia Middle  
Sunnyvale Middle

## **MIEMBROS DEL CONSEJO ESCOLAR**

Jeffrey Arnett  
Isabel Jubes-Flamerich  
Michelle Maginot  
Nancy Newkirk  
Bridget Watson

Queridos amigos,

Una de nuestras grandes recompensas como educadores es ver los resultados en tiempo real. Cuando un niño se lanza a resolver un problema o levanta la mano con entusiasmo, sabemos que estamos marcando la diferencia. Las pruebas regulares y formales nos dan los datos exactos que necesitamos para medir el crecimiento, pero el entusiasmo de un niño por el aprendizaje y su radiante sonrisa nos ofrecen algunas pistas bastante buenas.

Estos son momentos de alegría para un educador. Cada pequeño crecimiento es una celebración, un indicador de que estamos en el camino de nuestros objetivos a largo plazo: preparar a los niños para la educación superior y el éxito profesional.

Las investigaciones demuestran que el tipo de lecciones de calidad y rigurosas que impartimos ayudan a preparar a los niños para la estabilidad económica y el bienestar en el futuro. Las inversiones de hoy darán importantes recompensas a largo plazo, trabajadores preparados, líderes compasivos y futuros brillantes para las personas y sus comunidades.

Nuestra propia comunidad sigue asombrándose con su apoyo incondicional a nuestros niños, permitiéndonos ofrecer escuelas seguras y modernas, y ayudándonos a establecer las prioridades del Distrito.

Estamos muy agradecidos por su colaboración, confianza y apoyo.

Michael Gallagher, Doctor en Educación  
Superintendente, Distrito Escolar de Sunnyvale

## Prioridades informadas de la comunidad

Al principio de la pandemia, nosotros y nuestros socios de la comunidad proporcionamos puntos de acceso, dispositivos electrónicos y comidas a los estudiantes, y pasamos a la instrucción en línea para que el aprendizaje pudiera continuar sin interrupción.

Hoy nuestra prioridad es la enseñanza segura y presencial. Con la ayuda de los fondos de emergencia para la pandemia concedidos por el Estado hemos contratado a más asistentes sanitarios, hemos realizado pruebas semanales de COVID-19 y hemos instalado filtros de aire adicionales en todas las salas de clase, aumentando nuestros sistemas de ventilación ya mejorados.

También hemos dado prioridad a las intervenciones para los niños que son más vulnerables a la pérdida de aprendizaje relacionada con la pandemia. Las prioridades de financiación se determinaron con la ayuda de los profesores, el personal, los estudiantes, las familias y los miembros de la comunidad, que dieron su opinión a través de reuniones, encuestas y mensajes de correo electrónico directos.

El aprendizaje ininterrumpido ha sido nuestro objetivo durante la pandemia. El Distrito Escolar de Sunnyvale (SSD) fue recientemente nombrado distrito modelo por el Departamento de Educación de California. La Junta citó las prácticas ejemplares de nuestro equipo para superar los problemas de asistencia y mejorar la asistencia de los estudiantes. SSD tuvo el honor de ser uno de los seis distritos del Estado de California en recibir este reconocimiento.

Para saber más sobre cómo estamos invirtiendo nuestros fondos de emergencia COVID-19 visite <https://www.sesd.org/site/default.aspx?PageID=1231>.





## Lugares seguros. Espacios seguros.

Al igual que todos nuestros grandes gastos, nuestras inversiones en COVID-19 se alinean con nuestro amplio Plan de Control Local y Rendición de Cuentas (LCAP Local Control and Accountability Plan). Los miembros de la comunidad que participan en la planificación del LCAP identifican prioridades de inversión para ayudar a los estudiantes que históricamente les han sido negadas oportunidades equitativas de aprendizaje (los estudiantes de inglés como segundo idioma, los jóvenes en casa de acogida, y los estudiantes con desventajas socioeconómicas), y para asegurar que TODOS nuestros estudiantes tengan lo que necesitan para el crecimiento académico y socio-emocional. Nuestras metas del LCAP incluyen:

- Garantizar que todos los estudiantes tengan un acceso equitativo a condiciones de aprendizaje positivas: profesores capacitados, instalaciones y equipos bien mantenidos, y materiales de aprendizaje alineados con los estándares.
- Proporcionar una instrucción equitativa y receptiva que prepare a todos los estudiantes para el aprendizaje superior o la preparación profesional.
- Enseñar y modelar habilidades socio-emocionales y enseñar de una manera culturalmente receptiva para que todos los niños puedan alcanzar su potencial de aprendizaje,
- Apoyar el éxito de los estudiantes fomentando un entorno acogedor e inclusivo para todas las familias del distrito.
- Acelerar los resultados de aprendizaje de los estudiantes de inglés como segundo idioma.

Además de proporcionar apoyo directo a los estudiantes, nuestras inversiones iniciales del LCAP se han centrado en las instalaciones, el mantenimiento y mejoras de los equipos, y el desarrollo profesional para los maestros. Para obtener más información, por favor visite nuestro sitio web en <https://www.sesd.org/site/default.aspx?PageID=1231>.



## Avanzando según lo previsto

Nuestra comunidad ha hecho posible que podamos mantener restaurar y renovar los campus de todo el Distrito, para que podamos ofrecer una educación de calidad a las generaciones venideras. Es una responsabilidad que abordamos con cuidado. En 2020, el Distrito Escolar de Sunnyvale comenzó a actualizar nuestro Plan Maestro de Instalaciones (FMP Facilities Master Plan) que es un plan de acción a largo plazo para modernizar nuestras instalaciones durante los próximos 10 a 15 años. Nuestro FMP es una compilación de proyectos de renovación para cada plantel escolar, priorizado de acuerdo a la urgencia de la necesidad y la visión del Distrito para la excelencia educativa.

El plan se elaboró con la ayuda de un demógrafo profesional, la empresa de arquitectura LPA Design, los aportes de los educadores, las familias del Distrito, los estudiantes y los socios de la comunidad. Más de 2.600 personas aportaron su visión sobre nuestras necesidades de instalaciones. Los proyectos de modernización también nos ayudarán a responder con agilidad a la evolución de las prácticas educativas.

Las prioridades van desde el mantenimiento rutinario de todos los planteles hasta la construcción de nuevas instalaciones. Los espacios de aprendizaje se están creando de acuerdo con las Normas de Diseño de Espacios de Aprendizaje con criterios basados en la investigación para crear entornos de aprendizaje flexibles y eficaces.

Para obtener más información sobre el Plan Maestro de Instalaciones, visite nuestro sitio web y navegue hasta el Departamento de Operaciones bajo *Departments* en [www.sesd.org](http://www.sesd.org).



## Actualización desde Eagles' Nest (Nido de Águilas)

La fase I de la construcción en la escuela primaria Ellis, el hogar de las Águilas, está muy avanzada. Cuatro alas de aulas, el patio de kindergarten, y la antigua sala de personal han sido completamente demolidos para dar paso a tres edificios nuevos de salas de clases de dos pisos.

Hasta ahora, hemos retirado 1.000 yardas cúbicas de tierra, excavado 800 yardas cúbicas de cimientos, colocado 152.000 libras de barras de refuerzo, instalado 34.000 libras de acero, y vertido 1.260 yardas cúbicas de hormigón.

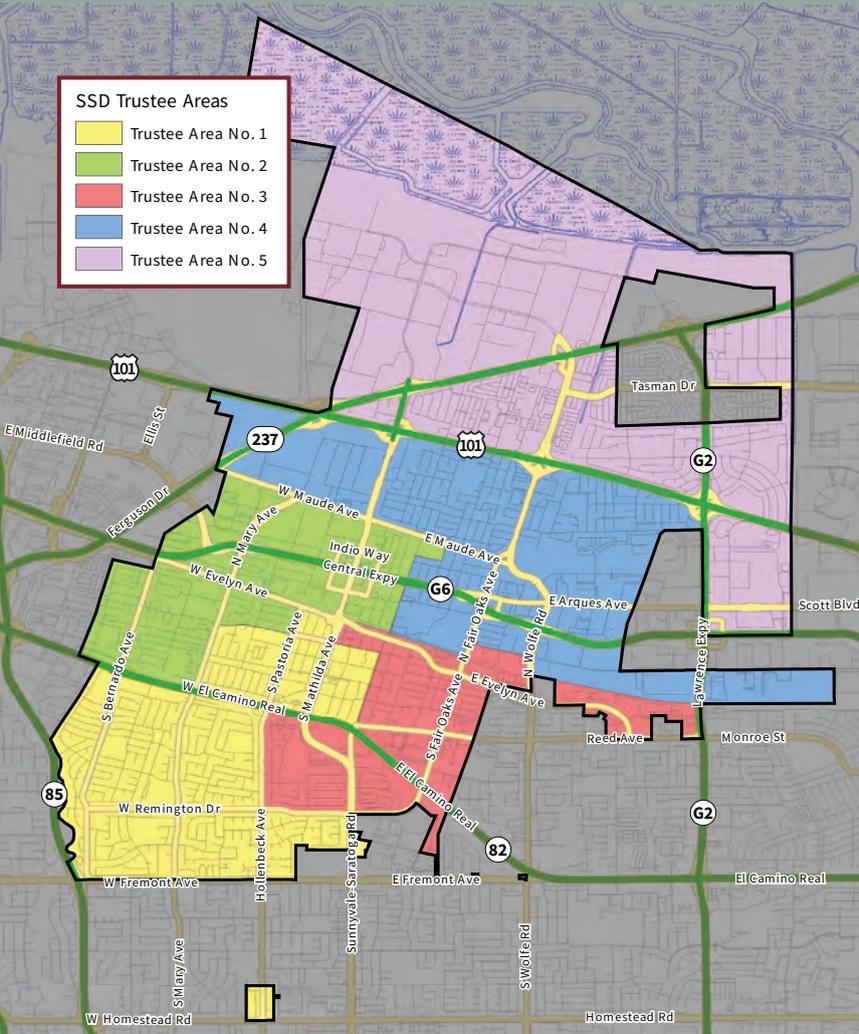
Esperamos un nuevo edificio de administración y estacionamiento además de nuestros nuevos edificios de salas de clase al final de esta primera fase del proyecto.

La fase II del proyecto de construcción incluirá la renovación de dos salas de clases más, la construcción de una nueva guardería, y un nuevo edificio para los alumnos más jóvenes de Ellis, los de kindergarten.

Estas mejoras del plantel han sido posibles por la aprobación de nuestros votantes de las Medidas G y GG. Para saber más busque el Programa de Bonos en la sección sobre nosotros en nuestro sitio web en [www.sesd.org](http://www.sesd.org).

Gracias por ayudar a nuestras Águilas a volar.

## Áreas de Fideicomisarios del Distrito Escolar de Sunnyvale



## Se aproximan cambios en las elecciones

Se aproximan cambios a un centro de votación cercano a usted. En noviembre, nuestro distrito pasará de un sistema electoral a un sistema de elección por área de fideicomiso, en el cual cada miembro de la Junta será elegido para representar un área geográfica específica dentro de los límites del distrito.

Este nuevo enfoque ha sido adoptado por cientos de distritos en toda California. El sistema se adhiere a la Ley sobre derecho a voto de California (CVRA California Voting Rights Act), y ofrece mayores oportunidades para los candidatos a la Junta que no podrían ser elegidos bajo el sistema de elección independiente.

En el Distrito Escolar de Sunnyvale, nuestra Junta Directiva es responsable de supervisar nuestro trabajo para servir a los niños y las familias. Los miembros de la Junta son elegidos públicamente dentro de nuestra propia comunidad y juegan un papel crítico en establecer prioridades, aprobar gastos, y asegurar que nuestro trabajo beneficia a todos los niños de nuestro Distrito.

Los miembros actuales de la Junta continuarán en el cargo hasta el final de sus términos en 2022 o 2024. Para obtener más información sobre el proceso, visite

<https://www.sesd.org/Page/5360>.



819 W. Iowa Avenue  
Sunnyvale, CA 94086

[www.sesd.org](http://www.sesd.org)

### Nuestra misión

El Distrito Escolar de Sunnyvale proporciona a cada estudiante una base sólida de habilidades académicas, de comportamiento y socio-emocionales para prepararlos para el éxito en un mundo diverso, desafiante y cambiante.



**¡ESCANÉAME!**

o visite nuestro sitio web  
en [sesd.org](http://sesd.org) para obtener  
más información!



@SunnyvaleSD

Nonprofit Org.  
U.S. Postage  
PAID  
Permit No 500  
Sunnyvale, CA